

中 缅 “ 胞 波 ” 情 京 华 迎 嘉 宾  
赵总理主持仪式并宴请吴貌貌卡总理

宾主举行会谈，盛赞两国友谊和合作不断加强

新华社北京4月11日电 国务院总理赵紫阳今天下午在这里主持隆重仪式，热烈欢迎缅甸总理吴貌貌卡前来我国进行友好访问。

今天，北京长安街悬挂着彩旗，人民大会堂东门外广场上飘扬着中、缅两国国旗。当吴貌貌卡由我国政府陪同团

长、石油工业部部长王涛陪同到达广场时，赵紫阳迎上前去同他握手，互致问候。

随后，欢迎仪式开始。军乐团在十九响礼炮声中奏乐，中两国国歌。吴貌貌卡在赵紫阳陪同下检阅了中国人民解放军陆、海、空三军仪仗队。几百名欢呼雀跃的青少年手舞花束、彩带，欢迎来自友好邻邦的客人。

国务委员兼财政部部长王丙乾、纺织工业部部长吴文英、随同吴貌貌卡总理来访的缅甸贵宾出席了欢

迎仪式。 欢迎仪式后，赵紫阳和吴貌貌卡步入人民大会堂，在那里进行了亲切友好的交谈。

吴貌貌卡一行是今天上午乘专机从昆明抵达北京的。

新华社北京4月11日电 国务院总理赵紫阳今天下午在人民大会堂同缅甸总理吴貌貌卡进行了会谈。

赵紫阳和吴貌貌卡都认为，两国领导人的经常互访使两国人民的友谊和两国友好合作得到了不断的加强。

吴貌貌卡在会谈中对两国经济合作项目的顺利进行表示

满意。赵紫阳相信，吴貌貌卡总理的这次来访将为进一步发展两国友好合作作出新的贡献。

赵紫阳向客人详细介绍了中国“六五”期间从农村到城市进行经济体制改革的政策和成果。他说，中国的“六五”计划执行得很好，在这个期间，工农业之间、工业各部门之间都得到了均衡的发展，积累和消费也比较均衡，人民生活有了显著的改善。赵紫阳指出，中国在“七五”期间将把改革放在首位，并将继续实行对外开放。

(下转第二版)



吴貌貌卡由赵紫阳陪同检阅仪仗队 新华社记者 李平摄

邓颖超在闭幕会上说  
政协会议开得很有成功

希望委员们积极工作为“七五”计划实施做出新贡献

新华社北京4月11日电 邓颖超主席在政协六届四次会议闭幕会上的讲话各位委员：

政协六届四次会议已圆满完成了各项议程。这次会议开得很好，很成功。

会议期间，委员们本着“肝胆相照，荣辱与共”的精神，共商国家大计，对赵总理关于“七五”计划的报告和各项报告，进行了认真热烈的充分讨论。大家认为“六五”计划期间，我国社会主义现代化建设取得了巨大成就，认为“七五”计划是既符合我国国情，又适应经济发展规律的宏伟战略规划，它充分体现了坚持改革、搞活、开放的方针。大家对“七五”计划的实施贯彻具有充分的信心。在讨论中，

委员们对“七五”计划和政府工作提出了许多好的意见和建议，这对完善“七五”计划和改进政府工作会有很大益处，秘书处已着手整理，将尽快转给有关部门研究处理。

委员们在肯定政协工作一年比一年有进展的同时，还提出了新的要求。这说明，人民政协正在很好地发挥着政治协商和民主监督的职能。当然我们还看到人民政协工作中的不足之处，并一定要在今后工作中加以改进。

我们的会议就要结束了，希望大家回去以后，继续认真学习赵紫阳总理的报告，积极开展各项工作，为“七五”计划的贯彻实施做出新的贡献。

最后，祝大家身体健康。

下午三时半大会开始，出席会议的委员有一千五百五十七人。会上，赵朴初、沈元、千家驹委员先后发言，他们分别就宗教界维护世界和平、发展教育、物价和特区建设等问题发表了意见。向大会提出书面发言的委员是：刘家骥、柏岳等两人，徐国熙等四人，浦诵雄、洪其现、马玉槐、王益、刘放等四人，王传伦、宗怀德、谢立惠、郭洁萍。

会议采取举手表决方式，推选王恩茂、钱学森、雷洁琼为全国政协副主席，阎明复等十六人为常务委员，改选周绍铎为秘书长。选举结束后，新当选的副主席、常务委员、秘书长在热烈的掌声中走上主席台就座。

会议通过了全国政协六届四次会议政治决议，政协常务委员会工作报告的决议，提案工作委员会关于政协六届四次会议提案审查情况的报告。

大会完成全部议程后，邓颖超主席发表讲话。应邀出席会议的还有：王平、王首道、肖克、陈德联、段君毅、黄火青、王鹤寿、韩光、彭冲、王任重、朱家骅、阿沛·阿旺晋美、班禅额尔德尼·确吉坚赞、赛福鼎·艾则孜、周谷城、严济慈、梁毅仁、廖汉生、康世恩、郑天翔、杨易辰。

大会结束后，邓颖超主席会见了新增的全国政协委员。新华社北京4月11日电 中国人民政治协商会议第六届全国委员会第四次会议推选政协全国委员会副主席名单

王恩茂、钱学森、雷洁琼(女)

新华社北京4月11日电 中国人民政治协商会议第六届全国委员会第四次会议推选政协全国委员会常务委员名单

王恩茂、钱学森、雷洁琼(女)、周绍铎、阎明复、何正文、刘西尧、康永和、刘子厚、黄炎培、阿灵、经叔平、张素我(女)、张楚庭、傅铁山、林德中

李先念、彭真、邓颖超、乌兰夫等同志步入大会会场。

新华社北京4月11日电 中国人民政治协商会议第六届全国委员会第四次会议推选政协全国委员会常务委员名单

王恩茂、钱学森、雷洁琼(女)、周绍铎、阎明复、何正文、刘西尧、康永和、刘子厚、黄炎培、阿灵、经叔平、张素我(女)、张楚庭、傅铁山、林德中

李先念、彭真、邓颖超、乌兰夫等同志步入大会会场。

新华社北京4月11日电 中国人民政治协商会议第六届全国委员会第四次会议推选政协全国委员会常务委员名单

王恩茂、钱学森、雷洁琼(女)、周绍铎、阎明复、何正文、刘西尧、康永和、刘子厚、黄炎培、阿灵、经叔平、张素我(女)、张楚庭、傅铁山、林德中

李先念、彭真、邓颖超、乌兰夫等同志步入大会会场。

新华社北京4月11日电 中国人民政治协商会议第六届全国委员会第四次会议推选政协全国委员会常务委员名单

王恩茂、钱学森、雷洁琼(女)、周绍铎、阎明复、何正文、刘西尧、康永和、刘子厚、黄炎培、阿灵、经叔平、张素我(女)、张楚庭、傅铁山、林德中

李先念、彭真、邓颖超、乌兰夫等同志步入大会会场。

新华社北京4月11日电 中国人民政治协商会议第六届全国委员会第四次会议推选政协全国委员会常务委员名单

王恩茂、钱学森、雷洁琼(女)、周绍铎、阎明复、何正文、刘西尧、康永和、刘子厚、黄炎培、阿灵、经叔平、张素我(女)、张楚庭、傅铁山、林德中

李先念、彭真、邓颖超、乌兰夫等同志步入大会会场。

新华社北京4月11日电 中国人民政治协商会议第六届全国委员会第四次会议推选政协全国委员会常务委员名单

王恩茂、钱学森、雷洁琼(女)、周绍铎、阎明复、何正文、刘西尧、康永和、刘子厚、黄炎培、阿灵、经叔平、张素我(女)、张楚庭、傅铁山、林德中

李先念、彭真、邓颖超、乌兰夫等同志步入大会会场。

新华社北京4月11日电 中国人民政治协商会议第六届全国委员会第四次会议推选政协全国委员会常务委员名单

王恩茂、钱学森、雷洁琼(女)、周绍铎、阎明复、何正文、刘西尧、康永和、刘子厚、黄炎培、阿灵、经叔平、张素我(女)、张楚庭、傅铁山、林德中

李先念、彭真、邓颖超、乌兰夫等同志步入大会会场。

新华社北京4月11日电 中国人民政治协商会议第六届全国委员会第四次会议推选政协全国委员会常务委员名单

王恩茂、钱学森、雷洁琼(女)、周绍铎、阎明复、何正文、刘西尧、康永和、刘子厚、黄炎培、阿灵、经叔平、张素我(女)、张楚庭、傅铁山、林德中

李先念、彭真、邓颖超、乌兰夫等同志步入大会会场。

六届人大四次会议主席团举行第三次会议  
通过有关决议草案和法律草案

通过任命副总理名单草案和补选副委员长候选人名单

新华社北京4月11日电 第六届全国人民代表大会第四次会议主席团今天上午在人民大会堂举行第三次会议，通过提请大会通过的有关决议草案和法律草案。

主席团常务主席彭真委员长出席会议并讲了话。会议由常务主席陈丕显副委员长主持。

上一次主席团会议决定，将关于第七个五年计划和第七个五年计划报告的决议草案的草案印发各代表团征求意见。

各代表团对这个决议草案的草案提出了一些修改意见，根据这些意见，对草案进行了修改。今天的主席团会议通过了修改后的关于第七个五年计划和第七个五年计划报告的决议草案，会后将这个草案印发各代表团审议，提请大会通过。

全国人大常委会主任委员彭冲今天向主席团会议作了法律委员会关于民法通则草案、义务教育法草案和外资企业法草案审议结果的报告。他说，代表们在审议这三个法律草案时对这个三个法律草案表示赞同，认为这三个法律草案总结了我国的实践经验，坚持了社会主义原则，反映了改革、开放、搞活的要求。法律委员会召开了四次全体会议，根据各代表团讨论的意见，对三个法律草案逐条进行了审议。法律委员会认为，三个法律草案经过多次修改，是比较成熟的、可行的，这三个法律的制定，对于健全社会主义法制将发挥重要的作用。彭冲还向今天的主席团会议报告了根据代表们所提意见，法律委员会对这三个法律草案的修改和补充提出的建议。彭冲说，法律委员会认为，这三个法律草案修改后，提请大会通过。

今天的主席团会议通过了法律委员会关于民法通则草案、义务教育法草案、外资企业法草案审议结果的报告，决定按照法律委员会提出的修改建议修改过的民法通则草案、义务教育法草案、外资企业法草案，提请大会通过。

会议还分别通过了关于全国人大常委会工作报告、关于最高人民法院工作报告和关于最高人民检察院工作报告的决议草案，决定将这三个决议草案印发各代表团审议，提请大会通过。

今天的主席团会议通过了法律委员会关于民法通则草案、义务教育法草案、外资企业法草案审议结果的报告，决定按照法律委员会提出的修改建议修改过的民法通则草案、义务教育法草案、外资企业法草案，提请大会通过。

会议还分别通过了关于全国人大常委会工作报告、关于最高人民法院工作报告和关于最高人民检察院工作报告的决议草案，决定将这三个决议草案印发各代表团审议，提请大会通过。

今天的主席团会议通过了法律委员会关于民法通则草案、义务教育法草案、外资企业法草案审议结果的报告，决定按照法律委员会提出的修改建议修改过的民法通则草案、义务教育法草案、外资企业法草案，提请大会通过。

会议还分别通过了关于全国人大常委会工作报告、关于最高人民法院工作报告和关于最高人民检察院工作报告的决议草案，决定将这三个决议草案印发各代表团审议，提请大会通过。

今天的主席团会议通过了法律委员会关于民法通则草案、义务教育法草案、外资企业法草案审议结果的报告，决定按照法律委员会提出的修改建议修改过的民法通则草案、义务教育法草案、外资企业法草案，提请大会通过。

会议还分别通过了关于全国人大常委会工作报告、关于最高人民法院工作报告和关于最高人民检察院工作报告的决议草案，决定将这三个决议草案印发各代表团审议，提请大会通过。

今天的主席团会议通过了法律委员会关于民法通则草案、义务教育法草案、外资企业法草案审议结果的报告，决定按照法律委员会提出的修改建议修改过的民法通则草案、义务教育法草案、外资企业法草案，提请大会通过。

会议还分别通过了关于全国人大常委会工作报告、关于最高人民法院工作报告和关于最高人民检察院工作报告的决议草案，决定将这三个决议草案印发各代表团审议，提请大会通过。

今天的主席团会议通过了法律委员会关于民法通则草案、义务教育法草案、外资企业法草案审议结果的报告，决定按照法律委员会提出的修改建议修改过的民法通则草案、义务教育法草案、外资企业法草案，提请大会通过。

会议还分别通过了关于全国人大常委会工作报告、关于最高人民法院工作报告和关于最高人民检察院工作报告的决议草案，决定将这三个决议草案印发各代表团审议，提请大会通过。

今天的主席团会议通过了法律委员会关于民法通则草案、义务教育法草案、外资企业法草案审议结果的报告，决定按照法律委员会提出的修改建议修改过的民法通则草案、义务教育法草案、外资企业法草案，提请大会通过。

会议还分别通过了关于全国人大常委会工作报告、关于最高人民法院工作报告和关于最高人民检察院工作报告的决议草案，决定将这三个决议草案印发各代表团审议，提请大会通过。

今天的主席团会议通过了法律委员会关于民法通则草案、义务教育法草案、外资企业法草案审议结果的报告，决定按照法律委员会提出的修改建议修改过的民法通则草案、义务教育法草案、外资企业法草案，提请大会通过。

会议还分别通过了关于全国人大常委会工作报告、关于最高人民法院工作报告和关于最高人民检察院工作报告的决议草案，决定将这三个决议草案印发各代表团审议，提请大会通过。

今天的主席团会议通过了法律委员会关于民法通则草案、义务教育法草案、外资企业法草案审议结果的报告，决定按照法律委员会提出的修改建议修改过的民法通则草案、义务教育法草案、外资企业法草案，提请大会通过。

会议还分别通过了关于全国人大常委会工作报告、关于最高人民法院工作报告和关于最高人民检察院工作报告的决议草案，决定将这三个决议草案印发各代表团审议，提请大会通过。

今天的主席团会议通过了法律委员会关于民法通则草案、义务教育法草案、外资企业法草案审议结果的报告，决定按照法律委员会提出的修改建议修改过的民法通则草案、义务教育法草案、外资企业法草案，提请大会通过。

会议还分别通过了关于全国人大常委会工作报告、关于最高人民法院工作报告和关于最高人民检察院工作报告的决议草案，决定将这三个决议草案印发各代表团审议，提请大会通过。

胡耀邦会见恩佐时重申中国支持南非人民反对种族歧视

新华社北京4月11日电 中共中央总书记胡耀邦今天下午在中南海会见了由南非前总统恩佐率领的南非非洲人国民大会代表团。胡耀邦对恩佐说：“你们的斗争为全世界人民所关注，所钦佩。全世界大多数国家、国际组织和全世界人民都站在你们这一边。”他说，这主要是南非的种族主义歧视太黑暗了，太残暴了，同人类的发展潮流背道而驰。

胡耀邦重申，中国政府和人民将继续从各方面支持南非人民反对种族主义统治的斗争，并将同国际社会和各国人民一道为结束罪恶的种族主义统治而斗争。

胡耀邦说，南非人民的斗争可能还要经历艰苦的阶段。但他表示相信，只要南非人民注意广泛地加强团结，争取最广泛的国际支持，

他们斗争的胜利是必然的、毫无疑义的。

胡耀邦说，中国人民非常关心被南非当局关在监狱里的南非非洲人国民大会领导人纳尔逊·曼德拉。

恩佐称他对中国的访问非常成功。他说，“中国人民和各级领导都支持我们的斗争，同情我们的斗争。通过这次访问，我们增进了与中国人民的相互了解。”

他指出，当前形势对南非人民的斗争非常有利。他表示，南非非洲人国民大会将团结各界人士，争取最后的胜利。

会见后，胡耀邦设宴招待南非客人。中联部部长朱良等参加了会见和宴会。

恩佐一行日前曾到武汉、长沙、韶山等地参观访问。

胡耀邦和恩佐时重申中国支持南非人民反对种族歧视

新华社北京4月11日电 中共中央总书记胡耀邦今天下午在中南海会见了由南非前总统恩佐率领的南非非洲人国民大会代表团。胡耀邦对恩佐说：“你们的斗争为全世界人民所关注，所钦佩。全世界大多数国家、国际组织和全世界人民都站在你们这一边。”他说，这主要是南非的种族主义歧视太黑暗了，太残暴了，同人类的发展潮流背道而驰。

胡耀邦重申，中国政府和人民将继续从各方面支持南非人民反对种族主义统治的斗争，并将同国际社会和各国人民一道为结束罪恶的种族主义统治而斗争。

胡耀邦说，南非人民的斗争可能还要经历艰苦的阶段。但他表示相信，只要南非人民注意广泛地加强团结，争取最广泛的国际支持，

他们斗争的胜利是必然的、毫无疑义的。

胡耀邦说，中国人民非常关心被南非当局关在监狱里的南非非洲人国民大会领导人纳尔逊·曼德拉。

恩佐称他对中国的访问非常成功。他说，“中国人民和各级领导都支持我们的斗争，同情我们的斗争。通过这次访问，我们增进了与中国人民的相互了解。”

他指出，当前形势对南非人民的斗争非常有利。他表示，南非非洲人国民大会将团结各界人士，争取最后的胜利。

会见后，胡耀邦设宴招待南非客人。中联部部长朱良等参加了会见和宴会。

恩佐一行日前曾到武汉、长沙、韶山等地参观访问。

胡耀邦和恩佐时重申中国支持南非人民反对种族歧视

新华社北京4月11日电 中共中央总书记胡耀邦今天下午在中南海会见了由南非前总统恩佐率领的南非非洲人国民大会代表团。胡耀邦对恩佐说：“你们的斗争为全世界人民所关注，所钦佩。全世界大多数国家、国际组织和全世界人民都站在你们这一边。”他说，这主要是南非的种族主义歧视太黑暗了，太残暴了，同人类的发展潮流背道而驰。

胡耀邦重申，中国政府和人民将继续从各方面支持南非人民反对种族主义统治的斗争，并将同国际社会和各国人民一道为结束罪恶的种族主义统治而斗争。

胡耀邦说，南非人民的斗争可能还要经历艰苦的阶段。但他表示相信，只要南非人民注意广泛地加强团结，争取最广泛的国际支持，

他们斗争的胜利是必然的、毫无疑义的。

胡耀邦会见恩佐时重申  
中国支持南非人民反对种族歧视

新华社北京4月11日电 中共中央总书记胡耀邦今天下午在中南海会见了由南非前总统恩佐率领的南非非洲人国民大会代表团。胡耀邦对恩佐说：“你们的斗争为全世界人民所关注，所钦佩。全世界大多数国家、国际组织和全世界人民都站在你们这一边。”他说，这主要是南非的种族主义歧视太黑暗了，太残暴了，同人类的发展潮流背道而驰。

胡耀邦重申，中国政府和人民将继续从各方面支持南非人民反对种族主义统治的斗争，并将同国际社会和各国人民一道为结束罪恶的种族主义统治而斗争。

胡耀邦说，南非人民的斗争可能还要经历艰苦的阶段。但他表示相信，只要南非人民注意广泛地加强团结，争取最广泛的国际支持，

他们斗争的胜利是必然的、毫无疑义的。

胡耀邦说，中国人民非常关心被南非当局关在监狱里的南非非洲人国民大会领导人纳尔逊·曼德拉。

恩佐称他对中国的访问非常成功。他说，“中国人民和各级领导都支持我们的斗争，同情我们的斗争。通过这次访问，我们增进了与中国人民的相互了解。”

他指出，当前形势对南非人民的斗争非常有利。他表示，南非非洲人国民大会将团结各界人士，争取最后的胜利。

会见后，胡耀邦设宴招待南非客人。中联部部长朱良等参加了会见和宴会。

恩佐一行日前曾到武汉、长沙、韶山等地参观访问。

胡耀邦和恩佐时重申中国支持南非人民反对种族歧视

新华社北京4月11日电 中共中央总书记胡耀邦今天下午在中南海会见了由南非前总统恩佐率领的南非非洲人国民大会代表团。胡耀邦对恩佐说：“你们的斗争为全世界人民所关注，所钦佩。全世界大多数国家、国际组织和全世界人民都站在你们这一边。”他说，这主要是南非的种族主义歧视太黑暗了，太残暴了，同人类的发展潮流背道而驰。

胡耀邦重申，中国政府和人民将继续从各方面支持南非人民反对种族主义统治的斗争，并将同国际社会和各国人民一道为结束罪恶的种族主义统治而斗争。

胡耀邦说，南非人民的斗争可能还要经历艰苦的阶段。但他表示相信，只要南非人民注意广泛地加强团结，争取最广泛的国际支持，

他们斗争的胜利是必然的、毫无疑义的。

胡耀邦说，中国人民非常关心被南非当局关在监狱里的南非非洲人国民大会领导人纳尔逊·曼德拉。

恩佐称他对中国的访问非常成功。他说，“中国人民和各级领导都支持我们的斗争，同情我们的斗争。通过这次访问，我们增进了与中国人民的相互了解。”

他指出，当前形势对南非人民的斗争非常有利。他表示，南非非洲人国民大会将团结各界人士，争取最后的胜利。

会见后，胡耀邦设宴招待南非客人。中联部部长朱良等参加了会见和宴会。

恩佐一行日前曾到武汉、长沙、韶山等地参观访问。

他们斗争的胜利是必然的、毫无疑义的。

胡耀邦说，中国人民非常关心被南非当局关在监狱里的南非非洲人国民大会领导人纳尔逊·曼德拉。

恩佐称他对中国的访问非常成功。他说，“中国人民和各级领导都支持我们的斗争，同情我们的斗争。通过这次访问，我们增进了与中国人民的相互了解。”

他指出，当前形势对南非人民的斗争非常有利。他表示，南非非洲人国民大会将团结各界人士，争取最后的胜利。

会见后，胡耀邦设宴招待南非客人。中联部部长朱良等参加了会见和宴会。

恩佐一行日前曾到武汉、长沙、韶山等地参观访问。

胡耀邦和恩佐时重申中国支持南非人民反对种族歧视

新华社北京4月11日电 中共中央总书记胡耀邦今天下午在中南海会见了由南非前总统恩佐率领的南非非洲人国民大会代表团。胡耀邦对恩佐说：“你们的斗争为全世界人民所关注，所钦佩。全世界大多数国家、国际组织和全世界人民都站在你们这一边。”他说，这主要是南非的种族主义歧视太黑暗了，太残暴了，同人类的发展潮流背道而驰。

胡耀邦重申，中国政府和人民将继续从各方面支持南非人民反对种族主义统治的斗争，并将同国际社会和各国人民一道为结束罪恶的种族主义统治而斗争。

胡耀邦说，南非人民的斗争可能还要经历艰苦的阶段。但他表示相信，只要南非人民注意广泛地加强团结，争取最广泛的国际支持，

他们斗争的胜利是必然的、毫无疑义的。

胡耀邦说，中国人民非常关心被南非当局关在监狱里的南非非洲人国民大会领导人纳尔逊·曼德拉。

恩佐称他对中国的访问非常成功。他说，“中国人民和各级领导都支持我们的斗争，同情我们的斗争。通过这次访问，我们增进了与中国人民的相互了解。”

他指出，当前形势对南非人民的斗争非常有利。他表示，南非非洲人国民大会将团结各界人士，争取最后的胜利。

会见后，胡耀邦设宴招待南非客人。中联部部长朱良等参加了会见和宴会。

恩佐一行日前曾到武汉、长沙、韶山等地参观访问。

胡耀邦和恩佐时重申中国支持南非人民反对种族歧视

新华社北京4月11日电 中共中央总书记胡耀邦今天下午在中南海会见了由南非前总统恩佐率领的南非非洲人国民大会代表团。胡耀邦对恩佐说：“你们的斗争为全世界人民所关注，所钦佩。全世界大多数国家、国际组织和全世界人民都站在你们这一边。”他说，这主要是南非的种族主义歧视太黑暗了，太残暴了，同人类的发展潮流背道而驰。

胡耀邦重申，中国政府和人民将继续从各方面支持南非人民反对种族主义统治的斗争，并将同国际社会和各国人民一道为结束罪恶的种族主义统治而斗争。

胡耀邦和恩佐时重申中国支持南非人民反对种族歧视

新华社记者 王敬德摄

吴学谦访日登机前对记者说

中日两国关系总的发展平稳  
一些具体问题可以协商解决

新华社北京4月11日电 国务委员兼外交部副部长吴学谦应日本外务大臣安倍晋太郎的邀请，今天上午乘飞机离京前往日本进行为期一周的访问。

临行前，吴学谦在机场对记者说，一年来，中日两国关系的发展总的来说是平稳的。他说，访日期间，他将同安倍外相就双方共同感兴趣的国际

问题和双边关系问题交换意见。吴学谦说，对于两国之间存在的一些具体问题我想我们可以开诚布公地友好协商，交换意见，这将有助于使问题得到妥善解决。

当记者问到有关中日贸易逆差的问题时，吴学谦说，这是个大问题。我听说今年5月日本将专门派代表团来同我

国专家具体交换意见。他说，对于这个问题，我们将采取积极态度，继续扩大中日两国贸易，减少中日贸易逆差。他希望日本在这方面多作一些努力，取得一些不必要的限制，使中国能向日本出口更多产品。

外交部副部长刘述卿，日本驻华大使馆临时代办野原亲等到机场送行。

吴学谦访日登机前对记者说

新华社北京4月11日电 国务委员兼外交部副部长吴学谦应日本外务大臣安倍晋太郎的邀请，今天上午乘飞机离京前往日本进行为期一周的访问。

临行前，吴学谦在机场对记者说，一年来，中日两国关系的发展总的来说是平稳的。他说，访日期间，他将同安倍外相就双方共同感兴趣的国际

问题和双边关系问题交换意见。吴学谦说，对于两国之间存在的一些具体问题我想我们可以开诚布公地友好协商，交换意见，这将有助于使问题得到妥善解决。

当记者问到有关中日贸易逆差的问题时，吴学谦说，这是个大问题。我听说今年5月日本将专门派代表团来同我

国专家具体交换意见。他说，对于这个问题，我们将采取积极态度，继续扩大中日两国贸易，减少中日贸易逆差。他希望日本在这方面多作一些努力，取得一些不必要的限制，使中国能向日本出口更多产品。

外交部副部长刘述卿，日本驻华大使馆临时代办野原亲等到机场送行。

吴学谦访日登机前对记者说

新华社北京4月11日电 国务委员兼外交部副部长吴学谦应日本外务大臣安倍晋太郎的邀请，今天上午乘飞机离京前往日本进行为期一周的访问。

临行前，吴学谦在机场对记者说，一年来，中日两国关系的发展总的来说是平稳的。他说，访日期间，他将同安倍外相就双方共同感兴趣的国际

圆满完成各项议程通过政治决议

全国政协六届四次会议闭幕

邓颖超发表讲话，李先念彭真乌兰夫等出席大会祝贺

会议推选王恩茂、钱学森、雷洁琼为全国政协副主席

今天的会议由邓颖超主席和杨静仁、王光美副主席共同主持。副主席刘澜涛、陆定一、康清、帕巴拉·格列朗杰、胡子昂、钱昌照、杨成武、陈再道、吕正操、周培刚、巴尔达、廖云章、邓光祥、费孝通、赵朴初、屈武、马文瑞、李以升、刘靖基和全国政协常委在主席台就座。

李先念、彭真、乌兰夫、万里、习仲勋、田纪云、李鹏、杨尚昆、余秋里、胡立一、姚依林、倪志福、陈丕显、邓力群、郝建秀等，出席了大会，热烈祝贺全国政协六届四次会议闭幕。

下午三时半大会开始，出席会议的委员有一千五百五十七人。会上，赵朴初、沈元、千家驹委员先后发言，他们分别就宗教界维护世界和平、发展教育、物价和特区建设等问题发表了意见。向大会提出书面发言的委员是：刘家骥、柏岳等两人，徐国熙等四人，浦诵雄、洪其现、马玉槐、王益、刘放等四人，王传伦、宗怀德、谢立惠、郭洁萍。

会议采取举手表决方式，推选王恩茂、钱学森、雷洁琼为全国政协副主席，阎明复等十六人为常务委员，改选周绍铎为秘书长。选举结束后，新当选的副主席、常务委员、秘书长在热烈的掌声中走上主席台就座。

会议通过了全国政协六届四次会议政治决议，政协常务委员会工作报告的决议，提案工作委员会关于政协六届四次会议提案审查情况的报告。

大会完成全部议程后，邓颖超主席发表讲话。应邀出席会议的还有：王平、王首道、肖克、陈德联、段君毅、黄火青、王鹤寿、韩光、彭冲、王任重、朱家骅、阿沛·阿旺晋美、班禅额尔德尼·确吉坚赞、赛福鼎·艾则孜、周谷城、严济慈、梁毅仁、廖汉生、康世恩、郑天翔、杨易辰。

大会结束后，邓颖超主席会见了新增的全国政协委员。新华社北京4月11日电 中国人民政治协商会议第六届全国委员会第四次会议推选政协全国委员会副主席名单

# 新当选全国政协副主席王恩茂钱学森雷洁琼简历



王恩茂

王恩茂，男，1913年生，汉族，江西永新人，中国共产党党员。现任中共新疆维吾尔自治区顾问委员会主任，第六届全国人民代表大会代表，政协第六届全国委员会委员。1928年参加革命。1930年加入中国共产党。曾任江西省永新县县委书记；中共湘赣省委书记；1934年随红六军团长征，曾任湘鄂川黔省委和川滇黔省委秘书长。1938年后任三五九旅政治部副主任、副政委、政委，八路军南下支队副政委、湖南人民抗日救国军副政委、湘赣军区副政委，晋绥二纵队、吕梁军区政治部主任，一野二纵队副政委，二军政委。解放后曾任中共湖南区委第一书记和军区政委，中共中央新疆分局第一书记，中共新疆维吾尔自治区委员会第一书记，新疆军区司令员、第一政委，新疆军区生产建设兵团第一政委，中共西北局书记处书记。1968年后任新疆军区第一政委、自治区革命委员会副主任，中共安徽芜湖地委第一副书记，南京军区副政委。1977年后任中共吉林省委第一书记，革命委员



钱学森

钱学森，男，1911年生，汉族，浙江杭州人，中国共产党党员。现任国防科工委科技委副主任，中国科协副主席，中国科学院学部委员，政协第六届全国委员会委员。早年留学美国，获麻省理工学院硕士、加州理工学院博士。曾任美国加州理工学院航空系副教授、麻省理工学院航空工程系副教授、空气动力学教授、加州理工学院喷气推进中心主任、教授。1955年回国后，历任中国科学院力学研究所所长、研究员，国防部第五研究院院长、副院长，七机部副部长，国防科委副主任。他曾是中共九届、十届、十一届、十二届中央候补委员。



雷洁琼

雷洁琼，女，1905年生，汉族，广东台山山人，中国民主促进会成员。现任民进中央副主席、民进北京市主委，第六届全国人民代表大会常务委员兼法律委员会副主任委员，全国妇联副主席，中国国际交流协会副会长，北京大学教授，政协第六届全国委员会委员。1924年赴美留学，获南加州大学硕士学位。1931年回国后，历任燕京大学教授，国民党江西省地方政治讲习班女班主任，妇女指导处督学主任；中正大学、东吴大学、沪江大学、圣约翰大学、华东大学、震旦女子文理学院、燕京大学教授。解放后，曾任中国新政治学会副秘书长，全国妇联执委，第一届全国政协全体会委员，第五届全国政协常委，第一、二、三、四届北京市政协常委，第五届全国政协副主席，第一、二、三届全国人大代表，北京政法学院教授兼副教授，国务院专家局副局长，中国社会学会副会长，全国人大常委会法制委员会委员，北京市副市长。



4月11日，全国政协六届四次会议闭幕。图为大会主席台。

新华社记者 李治元摄

新华社北京4月11日电 今天闭幕的全国政协六届四次会议增选十六人为全国政协常务委员。

这十六人中有新当选的全国政协三位副主席。他们是中共新疆维吾尔自治区顾问委员会主任王恩茂，著名科学家、中国科协副主席钱学森，女社会学家、中国民主促进会中央副主席雷洁琼。

在其他常委中有共产党员、民主党派成员、归国华侨、台湾同胞和宗教界人士。他们中有中共中央统战部副部长闻明复，原中国人民解放军副总参谋长何正文，曾任中共四川省委第一书记的刘西尧，原国家计委副主任刘子厚，中国国际经济咨询公司副董事长兼总经理程经邦，中国天主教爱国会副主席傅铁山。四十四岁的台盟总部副主席林盛中是常委中最年轻的。他出生在台湾，1972年从美国回国，现是中国地质科学院矿床地质研究所副研究员。

在常委中还有劳动人事部顾问康永和，民革中央常委、广西壮族自治区政协副主席董嘉璈，民进中央常委、上海市电影局顾问柯灵，著名爱国人士张自忠的长女、北京外贸学院副教授张自慧，民盟中央常委、全国侨联顾问张楚璈。

去年担任全国政协代秘书长职务的周绍铮，今天被选为秘书长。六十岁的周绍铮曾任中共上海市委统战部副部长、国务院副秘书长等职。

## 全国政协六届四次会议收到提案一千二百余件

新华社北京4月11日电 今天闭幕的全国政协六届四次会议宣布：政协六届四次会议共收到提案一千二百零二件，提出提案的委员达三千零三十六人次。

在这些提案中，有关经济建设方面的有三百三十八件，有关科技、教育、文化、医药卫生方面的四百七十二件，有关统战、政法、劳动人事等方面的三百九十二件。

今天大会通过了提案工作委员会关于政协六届四次会议提案审查情况的报告。报告说，委员们围绕国家的中心任务，本着“知无不言，言无不尽”的精神，纷纷通过提案向党和政府有关部门提出建议和意见。不少提案是委员经过调查研究、反复思考写成的，有些还经过了集体讨论。这些提案充分体现了政协委员对实现“七五”计划的坚定信心和对“两个文明”建设出力的热切愿望。委员提案已经成为人民政协实行政治协商和民主监督的一条重要渠道。

全国政协提案工作委员会副主任杨汝之在接受记者采访时说，这次会议的提案工作有四个特点：

——数量多，涉及面广。这次会议的提案与去年同期相比，增加了25%。

——质量高，反映的重要问题多。委员们围绕“七五”计划这个中心，积极反映问题，提出建议。各个部门、各个地区的重大问题，在委员的提案中几乎都有所涉及。

——出现了一些紧急提案。如钱伟长等委员提出“建议邮局对科技、学术专门期刊的发行，仍按实际发行份额收取发行费”的提案，作为紧急件送邮电部后，立即得到处理，委员们表示满意。

对提案的办理工作采取了新的方法，使提案的处理更加及时。如卫生部、国家测绘局等单位在会议期间就派出人员到会就有关问题向提出提案的委员说明情况，进一步听取意见。

据了解，政协提案工作委员会对委员的提案已全部审阅完毕，并根据提案内容确定了承办单位，一些紧急提案已转交承办单位，并有了回复。

## 全国政协六届四次会议闭幕之前继续进行大会发言

赵朴初、沈元、千家驹三位委员在会上分别就宗教与社会主义相协调和宗教界维护世界和平问题、教育经费在国家预算中所占比重的增加问题、物价、经济特区与义务教育问题发表了意见。

赵朴初副主席在发言中着重谈了宗教与社会主义相协调问题和宗教界维护世界和平的问题。他说，宗教与社会主义相协调的基本条件有两个方面：一是党和国家从政策上、法律上尊重和保护公民宗教信仰自由的权利。另一个方面是，宗教徒爱国守法，拥护党的领导，积极为社会主义物质文明和精神文明的建设服务。宗教徒应积极参加社会主义物质文明建设，最根本的是靠党的领导，党的正确的方针政策，靠爱国主义和社会主义的思想教育。但是，宗教中的一些优良传统，宗教教义中的一些积极因素，对于信仰宗教的人们来说，可以发挥辅助作用。他说，社会主义精神文明建设当然要在共产主义思想指导下发展。宗教也可以发挥一定的积极作用。佛教对中国文化就发生过很大影响和作用，留下了极其丰富珍贵的文化遗产。发掘整理与研究宗教文化遗产，汲取其中一切有价值的精华，无疑可以丰富社会主义文化。他说，宗教与社会主义相协调的政治基础，就是党中央关于建国以来党的若干历史问题的决议中阐明的坚持四项基本原则对宗教信教群众所提出的要求。在这个问题上，决不能有任何动摇。他认为，正确地阐明宗教与社会主义相协调问题，有助于引导人们正确处理宗教问题，有助于宗教徒更加自觉地与全国人民同心同德，为实现“七五”计划和“两个文明”建设共同奋斗。在谈到宗教界维护和平问题时，赵朴初说，在当前的和平运动中，各国宗教界人士表现了强烈的和平愿望，在各种不同的场合，用各种不同的方式，为维护世界和平进行不断的努力。去年6月中国人民争取和平与裁军协会成立，我国所有全国性的宗教团体都参加了这个组织。今年6月世界宗教徒和平

会议将在我国首都北京召开国际理事会。在这个重要的时刻，我国宗教徒更要积极参与维护世界和平运动，更要积极开展有助于唤起人类良知、促进世界和平的运动。沈元委员的发言谈到了教育经费应在国家预算中逐年增加比重的增长。他说，教育体制改革中提出的教育拨款的增长要高于财政收入的的增长的要求逐年来看。尤其是当基数已达到比较合理的比例（例如10%）以后，这一要求可以保证这个比例逐年还有所提高。他建议“七五”期间应逐步增加教育经费在国家总支出中的比重。

千家驹委员的发言谈到了人们所关心的物价、经济特区和义务教育问题。他在谈到义务教育问题时认为，推行基础教育，不仅是为了出人才，出科技，而更重要的还是提高全民族的素质，培养有文化、有道德的公民。他说，我们要严肃认真地对待义务教育问题，就必须有物质保证和师资保证。物质保证最重要的一条，就是要有的一笔推行义务教育的基金。

余秋里同全国政协委员、原国民党军队起义人员座谈，征求加强军队建设意见，勉励大家作出更大贡献。

新华社北京4月10日电（记者何同年）中央军委副秘书长、总政治部主任余秋里，今天下午在人民大会堂会见参加全国政协会议的委员、原国民党军队起义人员，和大家亲切座谈，征求对加强军队建设的意见，勉励大家为国家和军队建设作出更大贡献。

余秋里和余秋里一握手问候。他说，我们党和国家的军队是好的。近几年来，军队通过整党，彻底清理了“左”的思想影响，在政治上和党中央保持高度一致，通过开展学习科学文化知识，培养军队两用人才的活动，部队队的科学知识水平有了很大提高；军队实现了干部年轻化；军政、军民关系更紧密；军队精简整编工作进展顺利。他说，同志们关心军队的建设，我们要进一步做好工作，把军队建设得更好。

余秋里对大家提出的一些具体问题作了回答。他最后代表中央军委主席邓小平、副主席杨尚昆祝大家健康长寿。

被会见的有：郭汝瑰、过家芳、程元、吴建安、卢东阁、徐时辅、黄友芳、黄天南、黄维、李大维、李佐、王一藩和已故刘兆熊同志的夫人周淑贞。

郭兆祥、周克玉、周文元等参加了会见。

## （上接第一版）

吴貌貌卡介绍了缅甸在稳定和人民生活水平方面所进行的努力。他还指出，在国际市场上各国应平相相处，使发展中国家也能参加开拓新的国际市场的诚意。

在谈到国际形势问题时，吴貌貌卡指出，由于发生了一些地区性事件，使这些地区的局势不稳定，也影响了这些地区国家的经济发展。他说，为了维护和平，每个国家应当遵循联合国宪章。

赵紫阳说，越南侵柬八年来，每个早季都向柬埔寨受困抵抗力量进行大规模进攻，企图扑灭抵抗力量，但抵抗力量已保存了实力。柬埔寨的局势是朝着有利于抵抗力量的方向发展的。他说，中国政府坚决支持民柬联合政府最近提出的关于政治解决柬埔寨问题的八点建议。越南拒绝这八点建议说明它没有政治解决柬埔寨问题的诚意。

赵紫阳还介绍了中国同东南亚国家发展睦邻友好关系的情况。石油工业部部长王涛以及随同吴貌貌卡总理来访的缅甸政府高级官员参加了会谈。

新华社北京4月11日电 国务院总理赵紫阳今晚在人民大会堂举行宴会，欢迎缅甸总理吴貌貌卡一行。

赵紫阳和吴貌貌卡在宴会中祝酒时都赞扬了中缅人民之间的传统友谊，并对吴貌貌卡主席、吴山友总统和李先念主席等两国领导人通过近年来的互访为促进两国友好合作所作出的贡献给予了高度评价。

赵紫阳说，由两国领导人倾注心血培育起来的中缅友好关系，具有真诚相待、互助互谅的特征，经受住了时间的考验。近年来，双方在政治、经济和文化方面的交流与合作日益密切，中缅边界的联合检查工作也将顺利开展。他说，中缅友好合作关系的不断发展表明，三十多年来我们共同倡导的和平共处五项原则具有强大的生命力。

吴貌貌卡说，1985年吴奈温主席访问中国时曾说过：“今后将继续访问我们两国之间过去进行的经济合作。”

赵紫阳在讲话中还强调了和平问题。他说，加速发展经济，提高人民的生活水平，是中缅两国以及广大第三世界国家面临的共同任务。我们都热切地希望能有一个为国家建设所必需的和乎国际环境。他表示，中国愿意同缅甸以及一切爱好和平的国家一道，为维护世界和平、发展各国友好和促进经济繁荣而竭尽自已一切力量。

国务委员兼财政部长王丙乾、石油工业部长王涛、冶金工业部长戚元瑞、纺织工业部长吴英英，以及随同吴貌貌卡总理来访的缅甸贵宾出席宴会。

## （上接第一版）

这些议案对我国第一部立法法制定、经济建设、教育科学文化卫生事业等方面，提出了很重要的意见。经大会秘书处会同各专门委员会审议，建议将五十件议案交由有关的专门委员会审议，提出是否列入全国人大或全国人大常委会的议案的意见，由全国人大常委会审议决定。另外二百一十五件属于对各方面工作提出的建议、批评和意见，拟按全国人大组织法的規定，由全国人大常委会办公厅交有关部门研究处理，并负责答复代表。

吴汉斌说，截至4月10日止，大会秘书处还收到代表提出的建议、批评和意见二千七百二十

六件。对这些建议、批评和意见，全国人大常委会办公厅会同国务院办公厅研究处理办法，分别交由有关部门组织研究处理并负责答复代表。

今天的主席团会议通过了大会秘书处关于代表提出的意见和建议的处理意见的报告，决定将这个处理意见的报告印发全体代表。在今天的主席团会议上，吕骥、杨永青、杨辉、吴星吉、钱绍佑、曹周、温元凯、陈书风、赛福鼎、艾则孜、吴运昌、罗天、陈惠敏、段茂兴、王汉斌说，截至4月10日止，大会秘书处还收到代表提出的建议、批评和意见二千七百二十

件。对这些建议、批评和意见，全国人大常委会办公厅会同国务院办公厅研究处理办法，分别交由有关部门组织研究处理并负责答复代表。

今天的主席团会议通过了大会秘书处关于代表提出的意见和建议的处理意见的报告，决定将这个处理意见的报告印发全体代表。在今天的主席团会议上，吕骥、杨永青、杨辉、吴星吉、钱绍佑、曹周、温元凯、陈书风、赛福鼎、艾则孜、吴运昌、罗天、陈惠敏、段茂兴、王汉斌说，截至4月10日止，大会秘书处还收到代表提出的建议、批评和意见二千七百二十

件。对这些建议、批评和意见，全国人大常委会办公厅会同国务院办公厅研究处理办法，分别交由有关部门组织研究处理并负责答复代表。

今天的主席团会议通过了大会秘书处关于代表提出的意见和建议的处理意见的报告，决定将这个处理意见的报告印发全体代表。在今天的主席团会议上，吕骥、杨永青、杨辉、吴星吉、钱绍佑、曹周、温元凯、陈书风、赛福鼎、艾则孜、吴运昌、罗天、陈惠敏、段茂兴、王汉斌说，截至4月10日止，大会秘书处还收到代表提出的建议、批评和意见二千七百二十

## 姚依林会见联合国副秘书长埃萨菲

新华社北京4月11日电 国务院副总理姚依林今天下午在人民大会堂会见了联合国副秘书长、裁谈协调员穆萨敦·埃萨菲先生和夫人一行。

埃萨菲告诉姚依林他参观了中国的的一些抗灾设施，并称赞中国在防灾、救灾方面所做的工作。姚依林感谢联合国裁谈协调员埃萨菲在这方面所做的工作。

埃萨菲一行是4月5日抵达北京的。4月8日，对外经济贸易部部长郑振铎曾会见了联合国客人。埃萨菲一行还拜访了民政部部长芮杏儿和地震局局长安启源。

叶飞会见美国客人

新华社北京4月11日电 全国人大常委会副委员长叶飞今天下午在人民大会堂会见了泰国总理顾问委员会主席瓦丹育·纳他朋一行。

泰国朋友是应外交学会的邀请于昨天抵京的。外交学会副会长梁崇善今天会见了并宴请了纳他朋一行。

新华社北京4月11日电 全国人大常委会副委员长廖正今天下午在人民大会堂会见了以主席团尼埃尔·芒沙尔为团长的经济时代社会主义青年联盟代表团。廖正向客人们介绍了我国经济体制改革的情况以及中国的对外政策。他希望各国青年携起手来，为世界和平共同努力。

## 田纪云会见农村就业战略和政策国际讨论会代表

据新华社北京4月11日电 国务院副总理田纪云今天在人民大会堂会见了参加农村就业战略和政策国际讨论会的金体代表，介绍了近几年中国农村经济发展情况，并回答了代表们提出的问题。参加会见的有国务院农村发展研究中心主任杜润生、劳动人事部部长赵东宛等。

国际讨论会是由国际劳工组织、中国科学院农村发展研究中心和劳动人事部联合主办的。会议将于明天结束。

新华社北京4月11日电 中国民航局局长杨逸洲今天打电报给民航总局副局长塔吉塔格，热烈祝贺中国民航通航三十周年。电报说，1956年4月11日，中国民航正式开辟了昆明——曼谷——仰光航线，从而揭开了中缅友好史上新的一页，这条航线的建立，为中缅两国人民之间的友好交往做出了积极的贡献。胡适最后祝愿中缅两国在民航领域的合作不断加强，祝愿中缅两国人民之间的“胞胞”情谊日益巩固和发展。

中英将合作建设铝厂

据新华社北京4月11日电 中国和英国将合作建设一家铝厂。

中国光大集团有限公司、中国五金矿产进出口总公司 and 英国伦敦财团集团、阿联酋阿布扎比铝业有限公司董事长、勃劳纳经过友好商谈，今天在北京签署了初步合作协议。



4月11日，国务院总理赵紫阳在北京人民大会堂同缅甸总理吴貌貌卡举行会谈。

新华社记者 李生南摄

## 赵总理主持仪式并宴请吴貌貌卡总理

（上接第一版）

吴貌貌卡介绍了缅甸在稳定和人民生活水平方面所进行的努力。他还指出，在国际市场上各国应平相相处，使发展中国家也能参加开拓新的国际市场的诚意。

在谈到国际形势问题时，吴貌貌卡指出，由于发生了一些地区性事件，使这些地区的局势不稳定，也影响了这些地区国家的经济发展。他说，为了维护和平，每个国家应当遵循联合国宪章。

赵紫阳说，越南侵柬八年来，每个早季都向柬埔寨受困抵抗力量进行大规模进攻，企图扑灭抵抗力量，但抵抗力量已保存了实力。柬埔寨的局势是朝着有利于抵抗力量的方向发展的。他说，中国政府坚决支持民柬联合政府最近提出的关于政治解决柬埔寨问题的八点建议。越南拒绝这八点建议说明它没有政治解决柬埔寨问题的诚意。

赵紫阳还介绍了中国同东南亚国家发展睦邻友好关系的情况。石油工业部部长王涛以及随同吴貌貌卡总理来访的缅甸政府高级官员参加了会谈。

新华社北京4月11日电 国务院总理赵紫阳今晚在人民大会堂举行宴会，欢迎缅甸总理吴貌貌卡一行。

赵紫阳和吴貌貌卡在宴会中祝酒时都赞扬了中缅人民之间的传统友谊，并对吴貌貌卡主席、吴山友总统和李先念主席等两国领导人通过近年来的互访为促进两国友好合作所作出的贡献给予了高度评价。

赵紫阳说，由两国领导人倾注心血培育起来的中缅友好关系，具有真诚相待、互助互谅的特征，经受住了时间的考验。近年来，双方在政治、经济和文化方面的交流与合作日益密切，中缅边界的联合检查工作也将顺利开展。他说，中缅友好合作关系的不断发展表明，三十多年来我们共同倡导的和平共处五项原则具有强大的生命力。

吴貌貌卡说，1985年吴奈温主席访问中国时曾说过：“今后将继续访问我们两国之间过去进行的经济合作。”

赵紫阳在讲话中还强调了和平问题。他说，加速发展经济，提高人民的生活水平，是中缅两国以及广大第三世界国家面临的共同任务。我们都热切地希望能有一个为国家建设所必需的和乎国际环境。他表示，中国愿意同缅甸以及一切爱好和平的国家一道，为维护世界和平、发展各国友好和促进经济繁荣而竭尽自已一切力量。

国务委员兼财政部长王丙乾、石油工业部长王涛、冶金工业部长戚元瑞、纺织工业部长吴英英，以及随同吴貌貌卡总理来访的缅甸贵宾出席宴会。

## 中美农业科技合作工作组会议在京结束

据新华社北京4月11日电 为期三天的中美农业科技合作工作组会议今天在这里结束。双方还签署了会议纪要。







## 雷锋精神车拉了二十三年

\*\*\* 机械工业部西安电炉研究所监制 青岛即城通用电器厂制造 厂址: 青岛市即墨镇文化路 电话: 242 电报: 6639







# 创新与模仿

陈俊山

近年来，在文艺创作上，一会儿“现代派”，一会儿“寻根”，一会儿“禅”，一会儿“古”，有点叫人不解。

其实，这种“热”那种“热”的出现都不是偶然的。从十年动乱之后的文艺状况来考察，也可以看出它的必然性，因而不能笼统地肯定或反对。但依我看，不论是学习西方现代派的，还是追寻历史文化形态的作品，从某种程度上说，都有一些模拟的痕迹，甚至有的模拟现象，其中包含个别获奖作品。有些青年作者缺少创作经验，出现一些缺点不足为怪。但此类作品竟受到赞扬，恐怕与不太熟悉外国的和中国的文化史大有关系。

现在的青年作者，能够直接阅读欧美文学作品原文的很少。即使能看懂原文，模仿得很像，对于创造具有中国特色的当代文学也没有多少意义。敏锐的青年作者，由有些盲目地崇拜欧美文学，回归到自己民族文化的土壤上扎根，这个创作思想的转变值得肯定。但首先感到的，是在自己的“土壤”上有一个“断裂带”，面临的问题自然是如何去“寻根”，寻找什么样的“根”？

中国几千年来有文化，有民主性精华，也有封建性糟粕。就封建时期文化的总体来说，民主思想和民主文化并不占统治地位。即使辛亥革命推翻了清王朝，新思想、新文化要争取统治地位也极不容易。其它方面且不论，单说语言文字一项，它就是个顽固堡垒。“古文”统治了几千年，到清代更趋向复古。要冲破这种风气，使“白话文”战胜“文言文”，没有强大的冲击波是不可能的。“五四”新文化运动不免“矫枉过正”，是时代的发展使然，决非少数人所能左右。把它称为“文化断裂带”之始，显然是不妥当的。

事实上，“五四”运动的这个缺点，很快被先进的中国人意识到。在残酷的抗战中期，中国共产党就确立了关于文化遗产的正确方针政策，即剔除其封建性的糟粕，吸收其民主性的精华。后来又概括为“古为今用，推陈出新”的方针。“文革”毁灭的是一切，不止于文化，因而与其说“文革”是民族文化的“断裂”，毋宁说是无产阶级正确的文化政策的“断裂”，是“古为今用，推陈出新”这个正确方针的“断裂”。正因为有后者的“断裂”，才出现前者的“断裂”。

我们今天寻找什么样的“根”呢？换句话说，也就是继承什么样的文化形态或文化传统呢？比如说，是向老、庄、佛、禅里寻根呢，

她又接受了风格迥异的双人舞剧《鸣凤之死》。为演好此剧，她一遍一遍地读原作《家》，又反复看电影《家》，以期加深理解。然后根据舞剧编导的要求，从人物出发，研究摸索如何用舞蹈的动作、韵律来表现角色的思想感情。在舞台上，张平以准确的动作和丰富的内心感情，成功地塑造了人物形象，做到了情寄于舞，舞表于情，形神兼备，情舞交融，使观众看到了一个在黑暗社会里，被压迫、被摧残的青年妇女——鸣凤的形象。观众感到她演的就是自己心目中的鸣凤，引起强烈的感情共鸣。

张平作为一个舞蹈演员，原来本身条件并不太好。但是在学校老师的推荐下，张平被歌舞团选中了，从此便开始了舞蹈生涯。那时张平才十六岁，可是很要强。她不但刻苦练习，还爱留心琢磨。只有小学程度的张平，为了提高自己的文化水平和文学艺术修养，几年来，她利用一切可以利用的时间，改读了音乐、舞蹈、戏剧等文艺理论，古今中外文学名著，以及哲学、历史等书籍；学习了从初中到高中、大学的文学课程。并深源泉足，渠长水流清。她的头脑更充实了，思路更开阔了，表演更丰富了，达到了新的飞跃！

张平最近出版了《水与火》一书，这是她的一部小说。《水与火》已由四川少年儿童出版社出版。这种成书可用毛泽东“从实践中来，到实践中去”这句话来概括。此次出版的有简体、繁体两种。（张）



张平在舞剧《鸣凤之死》中饰演鸣凤。本报记者 张世英

还是向孔、孟、韩里寻根？民族文化的内涵是什么？这些问题，也是有必要加以深入的研究。即使实地考察“民俗”，或从极深远的文化历史背景上勾出中国人性格的年轮，如果忽视了中华民族最本质的民族精神，那么也势必创作真正地误入歧途。有一个青年作家，他的中短篇小说很有成就，他的语言朴素优美，生活气息浓厚，不论叙事写人都富有表现力，但他把这一切全抛却，而生吞活剥地去模仿明清笔记小说那一套腔调。如果这样“寻根”，那就不值得首肯了！

文化传统的继承，应该以当代的现实生活为基点，因而这种继承就必须革新。对于一切旧文化，要分清精华与糟粕，在思想内容上要看看它是否有人性，在艺术形式上要看看它有无发展的意义。教典忘祖不对，但老套因袭的重担也不好。任何一个民族的文学艺术，如果不能选择地吸收世界其它民族的文化艺术中至于自身有机体的养分，就不能革新传统，发展传统，创造新时代的文学艺术。对革新起决定作用的，是前进的新时代的新生活。人类全部的文化史，就是这样发展的。



京剧《热血》中的谢觉哉同志（白建云饰） 李 尧摄



## 《野山》小议

天 方

关于《野山》，人们已经写了许多，说了许多。近日读到的一份观众测试资料表明，99%的观众肯定了这部影片；那曾引起非议的“换妻问题”，据说只有7%的人“感到不舒服，难以接受”（见《文艺报》总第476期）。

说实话，关于《野山》本身，我没有更新鲜的意见可以奉献给读者们。余下的只有一星半点联想，有关如何解释一部影片寓意的老生常谈。

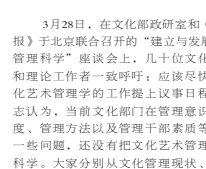
《野山》的故事框架，当然是一个“换妻”的情节。“换妻”，说出来真有点骇人听闻，甚至有“伤风化”，作为情节框架，也确实是有己有之的老套套。可是，假如认定《野山》套用了“换妻”的情节框架，便是在大肆宣扬“换妻”，鼓吹“换妻”，号召“换妻”，那就非常骇人听闻了。

我们可以对艺术家说，请你们反映生活上，应透过现象看本质，不要仅仅停留在生活的表面现象上。同理，艺术家可以对我们说，诸位欣赏文艺作品时，也要透过现象看本质，不要仅仅停留在作品的情节框架上，拘泥于作品的皮相。

看《野山》的“换妻”，就要研究一下这个“换

改革以及马克思主义文艺理论建设等方面，讨论了建立与发展社会主义文艺管理学的必要性和迫切性。大家认为当前研究的重点，应当紧密结合文化体制改革的实践，探讨解决文化管理方面的一些重大问题，如文艺方针、政策的科学性、稳定性，文化企业事业单位的相对独立性，文化发展战略，文化立法等。（文 政）

## 文化艺术管理科学座谈会召开



3月28日，在文化部政研室和《中国文化报》于北京联合召开的“建立与发展文化艺术管理科学”座谈会上，几十位文化管理干部和理论工作者一致呼吁：应该尽快把研究文化艺术管理科学的工作提上议事日程。与会同志认为，当前文化部门在管理意识、管理制度、管理方法以及管理干部素质等方面存在一些问题，还没有把文化艺术管理当成一门科学。大家分别从文化管理现状、文化体制

改革以及马克思主义文艺理论建设等方面，讨论了建立与发展社会主义文艺管理学的必要性和迫切性。大家认为当前研究的重点，应当紧密结合文化体制改革的实践，探讨解决文化管理方面的一些重大问题，如文艺方针、政策的科学性、稳定性，文化企业事业单位的相对独立性，文化发展战略，文化立法等。（文 政）

△联邦德国KHD公司男声合唱团来京访问演出 来自联邦德国科隆市的大型男声合唱团——KHD合唱团，4月12日、13日将为首都观众献上一台世界名曲音乐会。合唱团的成员都是KHD公司的工人和职员，这次他们在奥斯特·基尔施先生指挥下，将与中国广播合唱团联合演出，并举行交流活动。（王凯平）

△《郑州市儿童画展览》在京举行 由郑州市文化局、教育局、文联、工会、妇联等单位同中国儿童少年活动中心联合举办的《郑州市儿童画展览》，4月1日在北京中国儿童少年活动中心开幕。康克清同志和河南省长何竹康为展览剪彩。

展览展出了郑州市儿童美术作品三百多件，同时展出该市近几年来出国参展、获奖的儿童美术作品三十八件。（正）

△晋派名剧《晋小玉》搬上荧屏 最近，中央电视台将著名京剧演员宋长荣主演的《晋小玉》（改编执笔徐晓）拍摄成电视连续剧。该剧新增《写兰盟誓》一场，由宋长荣当梅兰芳，使这一才女的形象更为饱满，全剧古色古香，富于诗情画意。（殷 飞）



## 功到自然成

访青年舞蹈演员张平

本报记者 张世英

今年初，在日本福玉县举行的第三届国际舞蹈大赛中，我国选派的成都市歌舞团青年演员张平、王春林表演的根据著名作家巴金的小说《家》改编的舞剧《鸣凤之死》（刘世英、岳世英、柳万麟编创）荣获第一名。日本一些报纸热情地称赞张平和王春林的演技，特别是知道张平已年过三十，而饰演的年轻少女逼真动人，更为之惊叹。我访问了张平以后，才知道这是她从从事舞蹈事业十六年苦苦追求的结果。

提起张平的名字，人们不一定熟悉，但说到她表演的一些舞剧、舞剧，很多观众是会想起她来的。她表演怀念周总理的藏族舞《为了永远的怀念》，获文化部国庆三十周年优秀节目表演一等奖。尤其是在大型藏族舞剧和电影《卓玛桑姆》中，她塑造的美丽动人、温柔善良的花仙形象，受到舞界和观众的赞扬。1983年参加香港艺术节演出时，她也受到一些报刊的赞扬。

在掌声中，张平没有飘飘然。

她接受了风格迥异的双人舞剧《鸣凤之死》。为演好此剧，她一遍一遍地读原作《家》，又反复看电影《家》，以期加深理解。然后根据舞剧编导的要求，从人物出发，研究摸索如何用舞蹈的动作、韵律来表现角色的思想感情。在舞台上，张平以准确的动作和丰富的内心感情，成功地塑造了人物形象，做到了情寄于舞，舞表于情，形神兼备，情舞交融，使观众看到了一个在黑暗社会里，被压迫、被摧残的青年妇女——鸣凤的形象。观众感到她演的就是自己心目中的鸣凤，引起强烈的感情共鸣。

张平作为一个舞蹈演员，原来本身条件并不太好。但是在学校老师的推荐下，张平被歌舞团选中了，从此便开始了舞蹈生涯。那时张平才十六岁，可是很要强。她不但刻苦练习，还爱留心琢磨。只有小学程度的张平，为了提高自己的文化水平和文学艺术修养，几年来，她利用一切可以利用的时间，改读了音乐、舞蹈、戏剧等文艺理论，古今中外文学名著，以及哲学、历史等书籍；学习了从初中到高中、大学的文学课程。并深源泉足，渠长水流清。她的头脑更充实了，思路更开阔了，表演更丰富了，达到了新的飞跃！

张平最近出版了《水与火》一书，这是她的一部小说。《水与火》已由四川少年儿童出版社出版。这种成书可用毛泽东“从实践中来，到实践中去”这句话来概括。此次出版的有简体、繁体两种。（张）



# 上海·福克斯波羅有限公司

## 上海·福克斯波羅銷售服務公司

向石油、化工、天然气、电力、冶金、采矿、造纸、食品、纺织、轻工等工业广大用户及设计单位致敬！

雄厚的技术力量 · 科学的管理体制 · 精良的工艺装备 · 新颖的销售服务

## 提供世界先进水平的工业自动化仪表及系统

### 市场遍全国

公司成立三年以来已提供2000多个控制回路，约100余套控制系统，用户遍及全国二十三个省市数以百计的石油、化工、冶金、电力、轻工、食品等工业企业。产品质量赢得很高声誉，销售和技术服务深受好评。

### ●SPEC 200 (斯必克) 电子模拟控制装置

### ●820 系列振弦式变送器

### ●SPECTRUM (斯必强) 分散控制和管理系统

### 1986年本公司生产的新产品：

### ●P40 系列电子差压，压力变送器

### ●SPEC 200 MICRO 带微机的控制仪表

### ●MULTISTATION 过程管理和控制计算机

### ●EXACT—智能化的自整定调节器 2AX+A5ST

### 全面的服务

### ●工业过程控制方案与技术咨询

### ●系统工程设计和产品成套

### ●现场开车调试的技术指导

### ●操作维修人员的技术培训

### ●产品维修

### ●供应备品备件

### ●代理美国 FOXBORO 公司

### 及其在世界各地子公司产品的

### 销售服务

上海·福克斯波羅有限公司

地址：上海市漕宝路161号 电话：389380 电挂：9078 电传：33135 SFCL CN

中国独家代理：上海·福克斯波羅銷售服務公司

地址：上海市桂林路394号 电话：372796 电挂：9962 电传：33135 SFCL CN

